

Венелин Ю. И. Грамматика нынешнего болгарского наречия. Публикация подготовлена Г. К. Венедиктовым. М.: Институт славяноведения и балканистики РАН, 1997. – 275 с.



[Полный текст книги](#)

"Грамматика нынешнего болгарского наречия" Ю. И. Венелина – итог нескольких лет упорной работы первого российского болгароведа, сыгравшего значительную роль в национально-культурном возрождении болгарского народа. Собрание материалов для "Грамматики" и ее составление были одной из главных задач ученого путешествия Ю. И. Венелина в Болгарию, куда он в 1830

г. был командирован Российской академией. Закончив работу над "Грамматикой" в 1834

г., Ю.

И.

Венелин стал тем самым автором первой в истории болгаристики грамматики болгарского языка. Она представляет собой не только первое в славистической литературе описание всех частей речи болгарского народного языка, но и опыт нормализации ее автором литературного языка болгар, в частности, его правописания, нашедший впоследствии отклик в острых филологических спорах болгарских книжников вокруг устройства нового литературного языка. Написанная по поручению Российской академии, "Грамматика нынешнего болгарского наречия" Ю.

И.

Венелина в 1837

г. была признана Академиею неудовлетворительной, и она осталась в рукописи. С тех пор, однако, и в России и в Болгарии не раз высказывалась мысль о необходимости издания этого труда. Настоящее издание — первая публикация "Грамматики нынешнего

болгарского наречия" Ю.

.

И.

.

Венелина. С современной точки зрения она имеет преимущественно историко-культурное значение как первый опыт описания грамматической системы болгарского языка, вышедшего из-под пера зачинателя отечественной болгаристики.

Содержание

Предисловие. О судьбе "Грамматики нынешнего болгарского наречия" Ю.·И.·Венелина (Г.

.

К.

.

Венедиктов)

Ю. Венелин. Грамматика нынешнего болгарского наречия

Введение

Оглавление

Об именах

Видопись или о словопроизводных формах болгарских существительных

Число

Склонения

Прилагательные

Числительные

Местоимения

О глаголах

О категориях глаголов

О спряжениях

О требованиях глаголов

О причастиях и деепричастиях

Предлоги

Наречия

Междуметия

Союзы

О словосочинении

Идиотизмы

О напеве болгарского языка

Четь о святой Пятнице (Параскевии) Терновской

Приложение. Письмо Ю.·И.·Венелина к президенту Российской академии А.·С.·Шишкову